

ΣΥΝΟΨΗ ΤΟΥ: ΟΔΗΓΟΣ ΗΓΕΤΗ ΓΙΑ  
ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

---

## ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ





*Ο* πραγματικός μακροπρόθεσμος αντικειμενικός σκοπός του Σχεδίου Πρόνοιας είναι η διαμόρφωση του χαρακτήρα των μελών της Εκκλησίας, αυτών που δίνουν και αυτών που λαμβάνουν, να ελευθερώνουν ό,τι το εκλεκτότερο υπάρχει βαθιά μέσα τους και να ανθίζει και να καρποφορεί ο υποβόσκων πλούτος του πνεύματος, κάτι το οποίο είναι εν τέλει η αποστολή, ο σκοπός και ο λόγος ύπαρξης αυτής της Εκκλησίας.

Ρούμπεν Κλαρκ ο νεότερος, ειδική συγκέντρωση προέδρων πασσάλου,  
2 Οκτ. 1936

## ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

*Σκοπός του προγράμματος πρόνοιας της Εκκλησίας είναι να βοηθήσει τα μέλη της Εκκλησίας να γίνουν αυτοδύναμα, να φροντίζουν τους φτωχούς και αυτούς που βρίσκονται σε ανάγκη και να υπηρετούν τους άλλους.*

### Περιεχόμενα

Ευθύνες μελών . . . . .	1
Ευθύνες προέδρου πασσάλου . . . . .	4
Ευθύνες επισκόπου . . . . .	5
Βασικές αρχές προγράμματος πρόνοιας για παροχή στήριξης . . . . .	5
Διαθέσιμες πηγές Εκκλησίας για τη βοήθεια των φτωχών . . . . .	6
Διαθέσιμες πηγές εκτός Εκκλησίας για τη βοήθεια των φτωχών . . . . .	9



Κατά Μάρκον 12:41-44

---

## ΕΥΘΥΝΕΣ ΜΕΛΩΝ

Οι ηγέτες της Ιερουσύνης και οι ηγέτιδες της Ανακουφιστικής Εταιρείας θα πρέπει να βοηθούν τα μέλη να κατανοήσουν τις ευθύνες τους απέναντι στον εαυτό τους, την οικογένειά τους και τους άλλους.

### ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΜΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΜΑΣ

Τα μέλη της Εκκλησίας είναι υπεύθυνα για την πνευματική και υλική ευημερία τους. Ευλογημένα με το δώρο της ελεύθερης βούλησης, έχουν το προνόμιο να χαράζουν την πορεία τους, να επιλύουν τα προβλήματά τους και να προσπαθούν να γίνουν αυτοδύναμα. Τα μέλη το πράττουν υπό την έμπνευση του Κυρίου και με τον κόπο των χεριών τους.

## ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΥΝΑΜΙΑΣ

Αυτοδυναμία είναι η ικανότητα, η δέσμευση και η προσπάθεια να παρέχουμε για τον εαυτό μας και την οικογένειά μας τα απαραίτητα προς το ζην. Καθώς τα μέλη γίνονται αυτοδύναμα, μπορούν επίσης να υπηρετούν και να φροντίζουν καλύτερα τους άλλους.

Όταν τα μέλη της Εκκλησίας κάνουν ό,τι μπορούν ώστε να παρέχουν για τον εαυτό τους, αλλά και πάλι δεν μπορούν να καλύψουν τις βασικές ανάγκες τους, θα πρέπει πρώτα να στραφούν για βοήθεια στην οικογένειά τους. Όταν αυτό δεν είναι αρκετό, η Εκκλησία είναι πρόθυμη να τους στηρίξει.

Ορισμένοι από τους τομείς όπου θα πρέπει τα μέλη να γίνουν αυτοδύναμα, περιγράφονται πιο κάτω και στη σελίδα 2.



**Εκπαίδευση.** Η εκπαίδευση μπορεί να εμπλουτίσει, να εξευγενίσει και να προσφέρει την κατανόηση που οδηγεί σε μια ευτυχέστερη ζωή. Τα μέλη θα πρέπει να μελετούν τις γραφές και άλλα καλά βιβλία· να βελτιώνουν την ικανότητά τους στη γραφή, την ανάγνωση και να κάνουν τις βασικές πράξεις της αριθμητικής· να αποκτούν δεξιότητες που απαιτούνται για την κατάλληλη με τις ανάγκες τους εργασία.

**Υγεία.** Ο Κύριος έχει προστάξει τα μέλη να φροντίζουν το νου και το σώμα τους. Θα πρέπει να υπακούουν στο Λόγο Σοφίας, να τρώνε θρεπτική τροφή, να ασκούνται τακτικά και να κοιμούνται επαρκώς. Θα πρέπει να αποφεύγουν ουσίες ή πρακτικές οι οποίες κάνουν κακό στο σώμα ή στο νου τους και θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε εθισμό. Θα πρέπει να φροντίζουν για την υγιεινή διαβίωσή τους και την υγιεινή τους και να λαμβάνουν επαρκή ιατρική και οδοντιατρική φροντίδα. Θα πρέπει, επίσης, να προσπαθούν να καλλιεργούν καλές σχέσεις με τα μέλη της οικογένειας και τους άλλους.

**Εργασία.** Η εργασία είναι το θεμέλιο για την αυτοδυναμία και την υλική ευημερία. Τα μέλη θα πρέπει να προετοιμάζονται και να επιλέγουν προσεκτικά την κατάλληλη απασχόληση ή την άσκηση ελεύθερου επαγγέλματος, το οποίο θα παρέχει για τις δικές τους και τις ανάγκες της οικογένειάς τους.

Θα πρέπει να είναι εξειδικευμένα στην εργασία που ασκούν, να είναι επιμελή και αξιόπιστα και να προσφέρουν έντιμη εργασία για τις απολαβές και τα ευεργετήματα που λαμβάνουν.

**Αποθήκευση στο σπίτι.** Για να μπορούν τα μέλη να φροντίζουν τον εαυτό τους και την οικογένειά τους, θα πρέπει:

- Να έχουν για τρεις μήνες προμήθειες σε τρόφιμα τα οποία αποτελούν μέρος της συνηθισμένης διατροφής τους.
- Να αποθηκεύουν πόσιμο νερό για τις περιπτώσεις μόλυνσης των αποθεμάτων νερού ή διακοπής αυτών.
- Σιγά-σιγά να δημιουργούν μεγαλύτερης διάρκειας αποθέματα τροφίμων τα οποία διατηρούν τη ζωή.

*Βλέπε Προετοιμάστε καθετί χρήσιμο: Αποθήκευση τροφίμων στο σπίτι για την οικογένεια, 3 (έγγραφο 04008).*

**Οικονομικά.** Για να είναι οικονομικά αυτόνομα τα μέλη, πρέπει:

- Να πληρώνουν τα δέκατα και τις προσφορές.
- Να αποφεύγουν τα άσκοπα χρέη.
- Να καταρτίζουν έναν προϋπολογισμό και να ζουν στα πλαίσια ενός προγράμματος.
- Σταδιακά να δημιουργούν ένα οικονομικό απόθεμα, αποταμιεύοντας τακτικά λίγα χρήματα.

– Να διδάσκουν στα μέλη της οικογένειας αρχές διαχείρισης των οικονομικών.

Βλέπε *Προετοιμάστε καθετί χρήσιμο: Οικονομικά οικογένειας*, 3 (έγγραφο 04007).

**Πνευματική δύναμη.** Η πνευματικότητα είναι απαραίτητη για την υλική και αιώνια ευημερία ενός ατόμου. Τα μέλη της Εκκλησίας πρέπει να ασκούν πίστη στον Επουράνιο Πατέρα και στον Ιησού Χριστό, να υπακούν στις εντολές του Θεού, να προσεύχονται καθημερινά, να μελετούν τις γραφές και τις διδασκαλίες των προφητών των Τελευταίων Ημερών, να παρευρίσκονται στις συγκεντρώσεις της Εκκλησίας και να υπηρετούν σε κλήσεις και αναθέσεις της Εκκλησίας.

#### **ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ**

Κατά τη θνητή διακονία Του, ο Σωτήρας περπάτησε ανάμεσα στους φτωχούς, τους αρρώστους και τους θλιμμένους, εκτελώντας διακονία για τις ανάγκες τους και ευλογώντας τους με ίαση και ελπίδα. Δίδασκε τους μαθητές Του να πράξουν το ίδιο. Το να προσεγγίζουμε τους θλιμμένους, αποτελεί κύριο χαρακτηριστικό των μαθητών του Ιησού Χριστού (βλέπε Κατά Ιωάννην 13:35).

Στις ημέρες μας ο Κύριος έχει προστάξει ξανά το λαό Του να ενδιαφέρονται για τους φτωχούς και αυτούς που έχουν ανάγκη. Είπε: «Ίδέστε, σας λέω, ότι πρέπει να

επισκέπτεστε τους φτωχούς και απόρους και να χορηγείτε προς ανακούφισή τους» (Δ&Δ 44:6). Τα μέλη της Εκκλησίας παροτρύνονται να προσφέρουν προσωπική ευσπλαχνική υπηρετηση σε αυτούς που βρίσκονται σε ανάγκη. Πρέπει «με ζήλο να απορροφούνται σε έναν αγαθό σκοπό», χωρίς να τους το ζητήσουν ή να τους το αναθέσουν (βλέπε Δ&Δ 58:26–27).

Ο Κύριος περιέγραψε τον τρόπο Του να φροντίζουμε τους φτωχούς και αυτούς που βρίσκονται σε ανάγκη. Έδωσε οδηγία στους Αγίους «να παραχωρ[ούν] από τα υπάρχοντά [τους] στους φτωχούς... και [να] τα φέρν[ουν] στον επίσκοπο... [και] να φυλάγ[ονται] στην αποθήκη μου, για να χορηγ[ούνται] στους φτωχούς και αυτούς που έχουν ανάγκη» (Δ&Δ 42:31, 34).

Ο Κύριος εξήγησε περαιτέρω ότι οι προσφορές αυτές θα πρέπει να περιλαμβάνουν τα χαρίσματα των μελών. Τα χαρίσματα αυτά θα «ριχτούν στην αποθήκη του Κυρίου... Κάθε άνθρωπος να επιδιώκει το συμφέρον του πλησίον του, και να κάνει τα πάντα αποβλέποντας μόνο προς τη δόξα του Θεού» (Δ&Δ 82:18–19).

Η αποθήκη του Κυρίου δεν περιρίζεται σε ένα κτήριο που χρησιμοποιείται για τη διανομή τροφίμων στους φτωχούς. Περιλαμβάνει τις γεμάτες πίστη προσφορές χρόνου, ταλέντων, ευσπλαχνίας, υλικών και οικονομικών μέσων στα πιστά μέλη, που δίνονται στον επίσκοπο για τη φροντίδα των φτω-

χών και αυτών που βρίσκονται σε ανάγκη. Η αποθήκη του Κυρίου, επομένως, υπάρχει σε κάθε τομέα. Ο επίσκοπος είναι ο υπεύθυνος για την αποθήκη του Κυρίου.

---

## ΕΥΘΥΝΕΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΠΑΣΣΑΛΟΥ

Η προεδρία πασσάλου διασφαλίζει ότι οι επίσκοποι κατανοούν τις αρχές του προγράμματος πρόνοιας και εκτελούν την ουράνια εντολή που έχουν, να αναζητούν και να φροντίζουν τους φτωχούς. Ο πρόεδρος πασσάλου συσκέπτεται με τους επισκόπους και επανεξετάζει τις εισφορές προσφορών νηστείας και τις δαπάνες.

Μπορεί να ανατεθεί στην προεδρία πασσάλου να ορίσει ηγεσία ιεροσύνης σε εφαρμογές του

προγράμματος πρόνοιας, όπως η αποθήκη του επισκόπου ή κάποιο κέντρο εύρεσης εργασίας.

Οι πρόεδροι πασσάλου παρευρίσκονται σε συγκεντρώσεις συντονιστικού συμβουλίου, για να λάβουν οδηγίες για διάφορα ζητήματα της Εκκλησίας, συμπεριλαμβανομένων αρχών προγράμματος πρόνοιας και καθηκόντων. Στις συγκεντρώσεις αυτές, οι ηγέτες μελετούν τρόπους καλλιέργειας της αυτοδυναμίας, της φροντίδας για αυτούς που βρίσκονται σε ανάγκη και παρότρυνσης για εισφορές προσφορών νηστείας.

Οι πρόεδροι πασσάλου συντονίζουν, επίσης, προσπάθειες πολλαπλών πασσάλων για το πρόγραμμα πρόνοιας και ανταπόκριση σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης.



*Ο επίσκοπος συναντάται με μέλη που βρίσκονται σε ανάγκη και εξετάζει ποιος είναι ο καλύτερος τρόπος να προσφέρει στήριξη και να τα βοηθήσει ώστε να βοηθήσουν τον εαυτό τους.*



---

## ΕΥΘΥΝΕΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

Ο επίσκοπος έχει μια ουράνια εντολή να αναζητά και να φροντίζει τους φτωχούς (βλέπε Δ&Δ 84:112). Διευθύνει το έργο πρόνοιας στον τομέα. Στόχος του είναι να βοηθήσει τα μέλη να βοηθήσουν τον εαυτό τους και να γίνουν αυτοδύναμα. (Στους κλάδους, ο πρόεδρος κλάδου έχει τις ίδιες ευθύνες για το πρόγραμμα πρόνοιας.)

Οι επίσκοποι ευλογούνται με το χάρισμα της διάκρισης, να καταλαβαίνουν πώς θα βοηθήσουν με τον καλύτερο τρόπο εκείνους που βρίσκονται σε ανάγκη. Οι συνθήκες ζωής κάθε ατόμου είναι διαφορετική και απαιτεί έμπνευση. Καθοδηγημένος από το Πνεύμα και τις βασικές αρχές του προγράμματος πρόνοιας που περιγράφονται στο τμήμα αυτό, ο επίσκοπος προσδιορίζει ποιον θα βοηθήσουν, πόσα χρήματα θα του δοθούν και επί πόσο χρονικό διάστημα θα διαρκέσει η βοήθεια.

Γενικά, ο επίσκοπος βοηθά μόνον εκείνα τα μέλη τα οποία ζουν εκείνη την εποχή εντός των ορίων του τομέα του. Σε σπάνιες περιπτώσεις ο επίσκοπος, υπό την έμπνευση του Πνεύματος, μπορεί να βοηθήσει άτομα που δεν είναι μέλη της Εκκλησίας.

Ο επίσκοπος τηρεί το απόρρητο ως προς τις ανάγκες των μελών στο πρόγραμμα πρόνοιας. Μοιράζεται μόνον τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες στους ηγέτες ιεροσύνης, τις ηγέτιδες της Ανα-

κουφιστικής Εταιρείας ή άλλους που παρέχουν στήριξη.

Οι επίσκοποι οι οποίοι έχουν ανησυχίες ως προς κακή χρήση του προγράμματος πρόνοιας ή απάτη, μπορούν να καλούν στην τηλεφωνική γραμμή βοήθειας του επισκόπου (1-801-240-7887) ή το γραφείο περιοχής. Όταν ο επίσκοπος δεν γνωρίζει ένα μέλος, θα πρέπει να επικοινωνήσει με τον προηγούμενο επίσκοπο του μέλους, προτού προσφέρει στήριξη μέσω του προγράμματος πρόνοιας.

---

## ΒΑΣΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΓΙΑ ΠΑΡΟΧΗ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

Ο επίσκοπος θα πρέπει να καθοδηγείται από τις εξής βασικές αρχές του προγράμματος πρόνοιας καθώς φροντίζει για τους φτωχούς και αυτούς που βρίσκονται σε ανάγκη:

- **Να αναζητά τους φτωχούς.** Δεν αρκεί να βοηθάμε μόνον όταν μας το ζητούν. Ο επίσκοπος θα πρέπει να παροτρύνει τους ηγέτες της ιεροσύνης και τις ηγέτιδες της Ανακουφιστικής Εταιρείας, μαζί με τους οικογενειακούς δασκάλους και τις επισκέπτριες διδασκάλισσες, ώστε να βοηθούν στον προσδιορισμό των μελών εκείνων που χρειάζονται βοήθεια.
- **Να προωθεί την προσωπική ευθύνη.** Ο επίσκοπος επανεξετάζει με τα μέλη τους πόρους και τις



*Υπό τη διεύθυνση του επισκόπου, το συμβούλιο τομέα βοηθά να επιλύονται ανάγκες που αφορούν στο πρόγραμμα πρόνοιας.*

προσπάθειες που μπορούν να καταβάλλουν τα ίδια και η οικογένειά τους, ώστε να καλυφθούν οι ανάγκες τους.

- **Να συντηρεί τη ζωή, όχι έναν τρόπο ζωής.** Ο επίσκοπος παρέχει τα βασικώς αναγκαία για τη συντήρηση της ζωής. Δεν προσφέρει στήριξη για τη συντήρηση ενός προτύπου πλούσιας διαβίωσης.
- **Να παρέχει αγαθά πριν από τα χρήματα.** Όπου είναι δυνατόν, ο επίσκοπος προμηθεύει τα μέλη με αγαθά, αντί να τους δώσει χρήματα ή να πληρώσει τους λογαριασμούς τους. Όπου δεν υπάρχουν οι αποθήκες των επισκόπων, μπορούν να χρησιμοποιηθούν οι προσφορές νηστείας για να αγοραστούν τα απαραίτητα αγαθά.

- **Να δίνει ευκαιρίες εργασίας.** Οι επίσκοποι ζητούν από εκείνους που λαμβάνουν βοήθεια, να εργαστούν στο μέτρο των δυνατοτήτων τους για τα όσα λαμβάνουν. Οι επίσκοποι διδάσκουν τη σπουδαιότητα της εργασίας και κάνουν αναθέσεις εργασίας που έχουν σημασία. Το συμβούλιο τομέα συντάσσει και διατηρεί έναν κατάλογο με ευκαιρίες εργασίας που έχουν σημασία.

---

#### ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΦΤΩΧΩΝ

#### ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΜΕΑ

Τα μέλη του συμβουλίου τομέα, ιδιαίτερα οι απαρτίες ιεροσύνης και η Ανακουφιστική Εταιρεία, βοηθούν τον επίσκοπο να καλύπτει



*Όταν το κρίνει αρμόζον, ο επίσκοπος αναθέτει στην πρόεδρο της Ανακουφιστικής Εταιρείας τομέα να επισκεφθεί μέλη, ώστε να αποτιμήσει τις ανάγκες τους και να βοηθήσει να αποφασιστεί τι βοήθεια θα παρασχεθεί.*

τις ανάγκες των μελών στο πρόγραμμα πρόνοιας. Τους ηγέτες αυτούς βοηθούν οι οικογενειακοί δάσκαλοι, οι επισκέπτριες διδασκάλισσες και άλλοι, οι οποίοι έχουν ειδικές ικανότητες.

Εάν κρίνεται απαραίτητο, τα εμπιστευτικά θέματα μπορούν να συζητούνται στη συγκέντρωση εκτελεστικής επιτροπής της ιεροσύνης, όπου θα προσκαλείται να παρευρίσκεται η προεδρία της Ανακουφιστικής Εταιρείας.

#### **ΑΠΑΡΤΙΕΣ ΙΕΡΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**

Το πρόγραμμα πρόνοιας είναι ουσιώδους σημασίας στο ρόλο των απαρτιών ιεροσύνης και της Ανακουφιστικής Εταιρείας. Θα πρέπει να συζητείται τακτικά στις συγκεντρώσεις προεδρίας. Υπό τη διεύθυνση του επισκόπου, οι απαρτίες

ιεροσύνης και η Ανακουφιστική Εταιρεία βοηθούν τα μέλη να βρουν λύσεις για τις ανάγκες που καλύπτει το πρόγραμμα πρόνοιας και να γίνουν αυτοδύναμα.

#### **ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ**

Εκτός από τα καθήκοντα του προγράμματος πρόνοιας που περιγράφονται στις προηγούμενες παραγράφους, η πρόεδρος της Ανακουφιστικής Εταιρείας βοηθά κανονικά τον επίσκοπο, επισκεπτόμενη μέλη που χρειάζονται βοήθεια από το πρόγραμμα πρόνοιας. Τα βοηθά να κάνουν μια αποτίμηση των αναγκών τους και προτείνει στον επίσκοπο τη βοήθεια που θα παράσχει. Ο επίσκοπος και η πρόεδρος της Ανακουφιστικής Εταιρείας μπορούν να χρησιμοποιήσουν το έντυπο Ανάλυση

αναγκών και πόρων, ώστε να βοηθήσουν τα μέλη (έντυπο 32290).

### **ΕΙΔΙΚΟΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΤΟΜΕΑ**

Η επισκοπική ηγεσία μπορεί να καλέσει έναν ειδικό σε θέματα επαγγελματικής απασχόλησης και άλλους ειδικούς επί θεμάτων προγράμματος πρόνοιας. Οι ειδικοί αυτοί θα πρέπει να είναι μέλη του τομέα, τα οποία βοηθούν άλλα μέλη του τομέα σε παρόμοια θέματα, όπως τοποθέτηση σε εργασία, μόρφωση και εκπαίδευση, διατροφή και υγιεινή, το Ταμείο Συνεχούς Εκπαιδύσεως, αποθήκευση στο σπίτι, φροντίδα υγείας, οικονομικά οικογένειας και άλλες ανάγκες του προγράμματος πρόνοιας.

### **ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΝΗΣΤΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΕΚΑΤΑ**

Ο Κύριος έχει θεσπίσει το νόμο των δεκάτων και το νόμο της νηστείας, οι οποίοι περιλαμβάνουν προσφορές νηστείας για να ευλογήσουν το λαό Του (βλέπε Ησαΐας 58:6-12, Μαλαχίας 3:8-12). Οι προσφορές νηστείας χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για την κάλυψη των αναγκών προγράμματος πρόνοιας.

Ο επίσκοπος, με τη βοήθεια του συμβουλίου τομέα, διδάσκει σε όλα τα μέλη τη σπουδαιότητα να ζουν σύμφωνα με τους νόμους αυτούς. Τους διδάσκει, επίσης, σχετικά με τις υποσχέσεις του Κυρίου σε εκείνους που ζουν σύμφωνα με αυτούς τους νόμους. Οι υποσχέσεις αυτές περιλαμβάνουν να αισθανόμαστε πιο κοντά στον Κύριο

και μεγαλύτερη συμπόνια προς τους άλλους. Ο Κύριος υπόσχεται, επίσης, αυξημένη πνευματική δύναμη, περισσότερη υλική ευημερία και μία δυνατότερη επιθυμία να υπηρετούμε.

Σε κάποιες περιοχές του κόσμου, οι αποθήκες των επισκόπων είναι διαθέσιμες για την παροχή τροφίμων και ρουχισμού. Εκεί όπου δεν είναι διαθέσιμη η αποθήκη των επισκόπων, χρησιμοποιούνται οι προσφορές νηστείας για την παροχή τροφίμων και ρουχισμού. Χρησιμοποιούνται, επίσης, για κατάλυμα, ιατρική βοήθεια και άλλη βοήθεια που συντηρεί τη ζωή.

Η Γενική επιτροπή προγράμματος πρόνοιας της Εκκλησίας ορίζει το ανώτατο ποσό που μπορεί να δώσει ένας επίσκοπος για τις ιατρικές δαπάνες ενός μέλους που έχει ανάγκη, χωρίς επιπρόσθετη εξουσιοδότηση. Όταν χρησιμοποιούνται οι προσφορές νηστείας, θα πρέπει να λαμβάνεται ιατρική φροντίδα από κάποιο κοντινό και κατάλληλο κέντρο ιατρικών υπηρεσιών.

Δεν απαιτείται να υπάρχει εξισορρόπηση των δαπανών από προσφορά νηστείας με τις συνεισφορές από προσφορά νηστείας.

Η βοήθεια του προγράμματος πρόνοιας είναι για τα μέλη της Εκκλησίας και γενικά χρηματοδοτείται από εισφορές προσφορών νηστείας. Η ανθρωπιστική βοήθεια της Εκκλησίας είναι για ανθρώπους όλων των δογμάτων και γενικά χρηματοδοτείται από ανθρωπιστικές εισφορές.

## **ΠΗΓΕΣ ΠΑΣΣΑΛΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ**

Ο επίσκοπος μπορεί να καλέσει ειδικούς από τον πάσσαλο, από τα κέντρα επαγγελματικής απασχόλησης της Εκκλησίας, από τις αποθήκες των επισκόπων, από τα Deseret Industries και από τις Οικογενειακές υπηρεσίες των Αγίων των Τελευταίων Ημερών, για να βοηθήσουν τα μέλη που βρίσκονται σε ανάγκη, όταν είναι διαθέσιμες αυτές οι πηγές.

---

## **ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΚΤΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΦΤΩΧΩΝ**

Τα μέλη μπορούν να επιλέξουν να χρησιμοποιήσουν πηγές στην κοινότητα, αλλά και κυβερνητικές πηγές, ώστε να καλύψουν τις βασικές ανάγκες τους. Ο επίσκοπος θα

πρέπει να εξοικειωθεί με τις πηγές αυτές. Μπορεί να περιλαμβάνουν:

- Νοσοκομεία, γιατρούς ή άλλες πηγές ιατρικής φροντίδας.
- Υπηρεσίες εκπαίδευσης σε εργασία και επαγγελματική τοποθέτησης.
- Βοήθεια για άτομα με αναπηρίες.
- Επαγγελματίες σύμβουλοι ή κοινωνικοί λειτουργοί.
- Υπηρεσίες θεραπείας εξαρτήσεων.

Ακόμα κι όταν τα μέλη της Εκκλησίας λαμβάνουν βοήθεια από πηγές εκτός της Εκκλησίας, ο επίσκοπος θα πρέπει να τα βοηθά, ώστε να μην αποκτήσουν εξάρτηση από αυτές τις πηγές.





Κατά Ματθαίον 25:35–36, 40

Αυτό το φυλλάδιο είναι μία σύνοψη βασικών αρχών και στοιχείων αυτοδυναμίας του προγράμματος πρόνοιας για τους ηγέτες ιεροσύνης και τις ηγέτιδες της Ανακουφιστικής Εταιρείας. Επιπλέον πληροφορίες είναι διαθέσιμες στο *Παρέχοντας κατά τον τρόπο του Κυρίου: Οδηγός ηγέτη για το πρόγραμμα πρόνοιας*, διαθέσιμο μέσω των Υπηρεσιών Διανομής της Εκκλησίας. Βλέπε, επίσης, [providentliving.org](http://providentliving.org).

Εξώφυλλο: *Ο Χριστός θεραπεύει τον άρρωστο στη Βηθεσδά*, υπό Carl Heinrich Bloch, ευγενική προσφορά του Μουσείου Τέχνης του Πανεπιστημίου Μπρίγκαμ Γιανγκ

Εσωθεν εξώφυλλο: *Ο Χριστός και ο πλούσιος νέος άρχοντας*, υπό Heinrich Hofmann, ευγενική προσφορά C. Harrison Conroy Co., Inc.

Απέναντι σελίδα 1: *Ο οβολός της χήρας*, υπό Alexandre Bida. Σελίδα 1: Φωτογραφία © Robert Casey

Εσωθεν οπισθοφύλλο: *Όλη η πόλη είχε συγκεντρωθεί*, υπό James Tissot

© 2008 υπό Intellectual Reserve, Inc. Διατηρούνται όλα τα δικαιώματα. Printed in Germany. English approval: 12/08.

Translation approval: 12/08. Μετάφραση του *Providing in the Lord's Way: Summary of a Leader's Guide to Welfare*.

Greek. 08257 133

Έκδοση της Εκκλησίας του Ιησού Χριστού των Αγίων των Τελευταίων Ημερών. Σωλτ Λέηκ Σίτυ, Γιούτα

**Ο** πρωταρχικός μας σκοπός ήταν να καθιερώσουμε... ένα σύστημα υπό το οποίο η κατάρα της σκηνηρίας θα εξαλειφόταν, το κακό του επιδόματος ανεργίας θα καταργείτο και η ανεξαρτησία, η εργατικότητα, η φειδωλή διαχείριση και ο αυτοσεβασμός θα εδραιώνονταν ακόμα μία φορά ανάμεσα στο λαό μας. Ο στόχος της Εκκλησίας είναι να βοηθήσει τα άτομα, ώστε να βοηθήσουν τον εαυτό τους. Η εργασία πρέπει να ενθροιστεί πάλι ως η κυρίαρχη αρχή της ζωής των μελών της Εκκλησίας μας.

Η Πρώτη Προεδρία, στο Conference Report, Οκτ. 1936, 3

Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΟΥ  
ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ  
ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΤΩΝ  
ΤΕΛΕΥΤΑΙΩΝ ΗΜΕΡΩΝ

